



PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSISTEMS ZUM 20. MAI 2005

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 20. Mai 2005 entsprach der Rückgang um 33 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch eine Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,1 Mrd EUR auf 159,6 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) stiegen um 1,3 Mrd EUR auf 82,4 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 2,5 Mrd EUR auf 510,9 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 2,3 Mrd EUR auf 52,5 Mrd EUR zu.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 5 Mrd EUR auf 362,5 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 18. Mai 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 267,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 272,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) und der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 6,1 Mrd EUR auf 147,9 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 20. Mai 2005

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 20. Mai 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 20. Mai 2005	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	127.344	-33	1 Banknotenumlauf	510.949	-2.535
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	22.327	-119	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	147.939	6.119
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	133.875	622	2.2 Einlagefazilität	33	6
	156.202	503	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	20.065	-213	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	147.973	6.126
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	8.806	-77	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	140	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
	8.806	-77	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	52.471	2.304
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	272.503	5.003	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.854	-184
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	90.000	0		59.325	2.120
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.479	201
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	259	-44
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1	-8	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	2	-16	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.723	285
	362.506	4.979	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	2.956	196		10.723	285
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	82.433	1.326	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.701	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	41.184	0	10 Sonstige Passiva	55.051	708
9 Sonstige Aktiva	128.308	181	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	71.961	0
			12 Kapital und Rücklagen	58.243	1
Aktiva insgesamt	929.804	6.862	Passiva insgesamt	929.804	6.862

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.